

SPORT KOTE®

Water-Based Urethane Wood Finish

Acabado de Uretano Con Base de Agua Para Madera

Couche de Finition Bois Urétane à Base d'Eau

 **ESSENTIAL®**
INDUSTRIES



222SF

(ENGLISH)

This water-based urethane/acrylic wood floor finish provides long-lasting beauty and protection to all wood floors. There is no mixing of a catalyst. It's a single component system! It is easily laid down with an applicator. Stir gently before using.

DIRECTIONS

READ ALL DIRECTIONS BEFORE APPLYING (failure to follow instructions will nullify this product's warranty)

- 1. PREPARE FLOOR: NOTE:** This finish is not designed for application to bare wood floors. Use only on previously sealed surfaces. Use only after proper training.
SCRUB AND RECOAT: Dust mop floor and remove all chewing gum and labels. Clean floor with a 8 ounce per gallon dilution of Citrus Scrub 'N Shine #525. Screen with a 120 grit screen or maroon wood pad to sufficiently roughen floor. Rinse the floor with Wood Clean #1143 until all residue has been removed.
NOTE: Test previously coated floor in an inconspicuous area before recoating to determine compatibility with existing finish. Apply no more than 2 coats in 24 hours and a maximum of 3 coats in 48 hours. See finish application instructions below.
- 2. APPLY FINISH: Stir gently before using.** Apply at a rate of 800-1000 square feet per gallon. Use a weighted t-bar with a clean, synthetic pad. Apply thin, even coats with the grain of the wood while walking at a slow, even pace. Walking too fast may produce excessive bubbling in the finish. Allow a dry time of at least 1 hour between coats. Humid conditions require longer dry time. After the first coat has dried, apply a second coat. It may be necessary to screen the first coat if grain raising has occurred or it has dried longer than 4 hours. If so, screen the floor with a previously used 120 grit screen or maroon pad. Always vacuum and tack thoroughly after screening.
NOTE: Check expiration date. Contact Essential for batch re-certification if expiration date is exceeded. Do not pour unused finish back into original container.
- 3. MAINTAIN DAILY:** Dust mop at least daily, or more as required, to keep floor dust and dirt free. Damp mop spills, salt residue, etc. with Wood Clean #1143 and a thoroughly wrung mop.
- 4. MAINTAIN WEEKLY:** If soil conditions are heavy, auto-scrub weekly with red pads and a 2 ounce per gallon dilution of Wood Clean #1143. Refer to the Wood Floor Care Wall Chart or Manual for further details.
CAUTION: Do not use cleaning compounds other than Essential's Wood Clean #1143 as they will reduce product performance and longevity.
- 5. RESTORATION:** Dust mop floor. Auto-scrub with red pads with a 2 ounce per gallon dilution of Citrus Scrub 'N Shine #525. Then dry burnish with recommended pad.

LIMITED WARRANTY

When used according to label instructions, Essential Industries warrants Sport Kote to be free from defects in workmanship, material and design. This warranty does not apply to conditions resulting from: (a) improper use of the product; (b) failure to follow directions; and (c) misuse, accident or alteration of the product. Surface preparation, application method and on-site environmental conditions such as air flow, temperature and humidity are beyond our control and do affect the performance of Sport Kote. **ESSENTIAL MAKES NO OTHER WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** If the product is deemed by Essential to be defective, your exclusive remedy shall be replacement of the product or refund of the purchase price. Essential Industries is not liable for any loss or damage arising from improper use of Sport Kote.

Contents: Water 7732-18-5, 2-Butoxyethanol 111-76-2, Diethylene glycol monobutyl ether 112-34-5, n-Methyl-2-pyrrolidone 872-50-4, Acrylic polymer N/A, Urethane polymer N/A. **Prop 65 Warning:** This product contains a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. 2225FC0210.



Floor Coating and Finishing Material.
As to Slip Resistance Only. 1775

Maximum VOC Content: Less than 260 g/l
DOT Hazard Class: Non-Regulated

For Commercial, Industrial and Institutional Use Only.

Net Contents: 5 Gallons (18.9 Liters)

SPORT KOTE®

CAUTION: May irritate eyes, skin, gastrointestinal and respiratory tracts. May be absorbed through skin with prolonged or repeated contact. **PRECAUTION:** Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation. Keep out of the reach of children.

FIRST AID: EYES & SKIN: Flush with water (eyes 15 minutes). If irritation persists, seek medical attention.

INGESTION: If swallowed, give 2-3 large glasses of water. Seek medical attention.

See Product Material Safety Data Sheet Before Using.

WHMIS CLASS: D2B

Essential Industries, Inc. · P.O. Box 12 · Merton, Wisconsin 53056-0012 USA · (262) 538-1122 · www.essind.com

(FRANÇAIS)

Ce fini pour bois à base d'eau et d'uréthane/acrylique fournit une belle apparence et une protection de longue durée à tous les planchers en bois. Il n'y a pas de mélange de catalyse. C'est un système seul de composant! On peut l'appliquer facilement avec un applicateur. Agiter doucement avant usage.

MODE D'EMPLOI

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'APPLIQUER LE PRODUIT.

(Le non-respect de ces instructions annulera la garantie de ce produit)

- 1. PRÉPARATION DU PLANCHER: REMARQUE:** Ce fini n'est pas fait pour être appliqué sur des planchers de bois non finis. N'utiliser que sur des surfaces qui ont été rendues étanches au préalable. Utiliser seulement après avoir reçu une formation adéquate.
FROTTER ET REMETTRE UNE COUCHE: Passez le plancher à la serpillère et enlevez tous les chewing gums et les étiquettes. Nettoyez le plancher avec une dilution 1:16 de Citrus Scrub 'N Shine #525. Passez le plancher à un tamis de 120 ou un patin pour bois marron pour rendre le plancher suffisamment rugueux. Rincez le plancher avec Wood Clean #1143 jusqu'à ce que tout le résidu ait été enlevé.
REMARQUE: Testez un plancher recouvert d'un fini à un endroit peu visible avant de mettre une nouvelle couche pour déterminer la compatibilité du produit avec le fini existant. Ne pas appliquer plus de 2 couches en 24 heures et ne pas dépasser un maximum de 3 couches en 48 heures. Voir les instructions sur l'application du fini ci-dessous.
- 2. APPLICATION DU FINI: Agitez doucement avant usage.** Appliquez à raison de 800-1000 pieds carrés par gallon (20-25 m² par litre). Utilisez une barre en forme de T retenue avec un poids et munie d'un tampon à froter synthétique propre. Appliquer en couches minces et uniformes dans le sens des fibres du bois en avançant d'un pas lent et régulier. La marche trop rapide risque de produire des bulles excessives dans le fini. Laissez sécher pendant au moins une heure entre chaque couche. Les conditions humides demandent un temps de séchage plus long. Après que la première couche a séché, appliquez une seconde couche. Vous ne devez passer un tamis que sur la première couche si le grain du bois s'est soulevé ou s'il a fallu plus de 4 heures pour que la couche sèche. Si c'est le cas, faites-le avec un tamis déjà utilisé de 120 ou un patin marron. Toujours passer à l'aspirateur et humidifier à fond après cela.
REMARQUE: Vérifier la date d'expiration. Contacter Essential pour mettre à jour la certification du lot si la date d'expiration est dépassée. Ne pas remettre dans le récipient d'origine le fini qui n'a pas été utilisé.
- 3. ENTRETIEN JOURNALIER:** Dépoussiérez au moins une fois par jour ou plus souvent si nécessaire pour que votre plancher soit sans poussière ni saleté. Si du liquide ou du sel etc. a été renversé, passez une serpillère essorée à fond et humidifiée de Wood Clean #1143 pour l'enlever.
- 4. ENTRETIEN HEBDOMADAIRE:** Si la saleté est importante, passez à la brosse automatique chaque semaine avec des patins rouges et une dilution 1:64 de Wood Clean #1143. Se reporter au tableau mural sur l'entretien des planchers en bois ou au manuel pour des détails supplémentaires.
AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser les nettoyants autres que le Wood Clean d'Essential #1143 puisqu'ils réduiront la performance et la durabilité du produit.
- 5. REMISE À NEUF:** Époussetez le plancher avec un balai à dépoussiérer. Frottez à la machine avec des patins rouges et une dilution 1:64 de Citrus Scrub 'N Shine #525. Séchez et faites briller ensuite avec le patin recommandé.

GARANTIE LIMITÉE

Quand le produit est utilisé suivant les instructions sur l'étiquette, Essential Industries garantit que le Sport Kote est libre de défauts de fabrication, de matériaux et de conception. Cette garantie ne s'applique pas aux conditions qui proviennent: (a) de l'utilisation incorrecte du produit; (b) du non-respect des instructions; et (c) de l'utilisation abusive, d'un accident ou d'une altération du produit. La préparation de la surface, la méthode d'application et les conditions environnementales de l'endroit telles que le courant atmosphérique, la température et l'humidité sont en dehors de notre contrôle et affectent la performance de Sport Kote. **ESSENTIAL NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS MAIS SANS ÊTRE LIMITÉE À, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE CARACTÈRE COMMERCIALISABLE OU D'ADÉQUATION À UN BUT PRÉCIS.** Si le produit est considéré défectueux par Essential, votre remède exclusif sera le remplacement du produit ou le remboursement du prix d'achat. Essential Industries ne sera pas tenu pour responsable de toute perte ou dommage résultant de l'utilisation incorrecte de Sport Kote.

Contenu VOC Maximum : < 260 g/l

Classe de danger du Département des Transports: Non-réglémenté
Pour Usage Commercial, Industriel ou Institutionnel Seulement.

Contenu Net: 18.9 Litres

CAUTION: Peut irriter les yeux, la peau, les voies respiratoires et/ou le tractus gastro-intestinal. Peut être absorbé par la peau en cas de contact prolongé ou répété. **PRÉCAUTION:** Éviter le contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit aéré. Garder hors de la portée des enfants.

PREMIERS SOINS: En cas d'éclaboussures sur la peau ou dans les yeux, bien rincer avec de l'eau (15 minutes pour les yeux). Si l'irritation persiste, appeler un médecin. Si avale, faire boire 2-3 grands verres d'eau. Appeler un médecin. Lire a fiche de sécurité avant d'utiliser ce produit.



(ESPAÑOL)

Este acabado para pisos de madera uretano/acrílico, con base de agua, da belleza que dura mucho tiempo, así como protección, a todo piso de madera. No se necesita mezclar con un catalizador. Es sistema de un solo componente! Se aplica fácilmente con aplicador. Mezclar despacio antes de usar.

INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE APLICAR

(El no seguir las instrucciones cancela la garantía del producto)

- 1. PREPARAR EL PISO: NOTA:** Este piso no está diseñado para aplicarse a pisos desnudos. Usar únicamente sobre pisos sellados antes. Use solo después del entrenamiento adecuado.
FREGAR Y DAR MANO SEGUNDA: Trapear y quitar todos los pedazos de chicle y etiquetas. Limpiar el piso con una diluida 1:16 de Citrus Scrub 'N Shine #525. Pasar por tamiz, con tamiz de 120 granos, o fibra para madera color marrón para poner el piso áspero, bastante. Enjuague el piso con Wood Clean #1143 hasta que todos los residuos sean removidos.
NOTA: Probar el piso que recibió mano antes, en lugar que no llama atención, antes de dar nueva mano para averiguar si el acabado que ya está sobre el piso, conforma a la nueva mano que se planea aplicar. Aplique no más de 2 capas en 24 horas y un máximo de 3 capas en 48 horas. Ver las instrucciones por aplicar el acabado, abajo.
- 2. APLICAR EL ACABADO. Mezclar despacio antes de usar.** Aplicar, usando un galón para cubrir 800 hasta 1000 pies cuadrados (20-25 m² por litro). Use una barra T pesada con una fibra sintética limpia. Aplique capas delgadas y uniformes con el grano de la madera mientras camina a un paso lento y constante. El caminar demasiado rápido puede producir un exceso de burbujas en el acabado. Dejar que se seque una hora por lo menos, antes de dar manos adicionales. Condiciones de humedad requieren de un mayor tiempo de secado. Después de secarse la primera mano, aplicar una segunda mano. Únicamente se necesita pasar por tamiz la primera mano, si el alzar de los granos ocurrió, o si se ha secado más de 4 horas. En caso que si, pasar por tamiz, con tamiz de 120 granos, o con borra marrón, usado antes. Siempre limpiar con aspiradora y lavar completamente, después de pasar por tamiz.
Nota: Revise la fecha de expiración. Comuníquese a Essential para re-certificar el lote en caso de que la fecha de expiración se haya excedido. No regrese el acabado que no se uso al contenedor original.
- 3. MANTENER DIARIAMENTE.** Trapear por lo menos cada día, o mas frecuentemente si se necesita, para mantener el piso libre de polvo y de mugre. Limpiar derrames, residuo de sal, etc., usando trapo húmedo, o trapo escurrido completamente, con Wood Clean #1143.
- 4. MANTENER CADA SEMANA.** Si hay mucha suciedad, auto-fregar cada semana con borras rojas y 1-64 diluida de Wood Clean #1143. Refiérase al Gráfico de Pared para el Mantenimiento de Pisos de Madera, o al Manual, para más detalles.
PRECAUCIÓN: No use otros productos limpiadores que no sea el Wood Clean #1143 marca Essential ya que otros productos reducirán la longevidad y desempeño del producto.
- 5. RESTAURADOR:** Trapee el polvo del piso. Utilice fibras rojas con el limpiador automático a una dilución 1:64 de Citrus Scrub 'N Shine #525. Al terminar, pula hasta secar el piso con la fibra recomendada.

CUIDADO

Puede causar irritación de los ojos, de la piel, del tracto gastrointestinal y del tracto respiratorio. Puede absorberse a través de la piel con el contacto prolongado o repetido. Evite el contacto con la piel o con los ojos. Use con una ventilación adecuada.

PRIMEROS AUXILIOS

OJOS Y PIEL: Enjuague con agua abundante (ojos por 15 minutos). Si la irritación persiste, busque atención médica. **INGESTION:** Si se ingiere, de 2 a 3 vasos grandes con agua. Busque atención médica.

GARANTÍA LIMITADA

Quando se uso de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta, Essential Industries garantiza que el Sport Kote esta libre de defectos de manufactura, material y diseño. Esta garantía no aplica si las condiciones son resultado de: a) uso inadecuado del producto; b) no seguir las instrucciones; y c) mal uso, accidente o alteración del producto. Preparación de la superficie, método de aplicación y condiciones de ambiente del local tales como flujo de aire, temperatura y humedad están fuera de nuestro control y afectan el desempeño de Sport Kote. **ESSENTIAL NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADA A UNA GARANTÍA IMPLICADA A QUE EL PRODUCTO ES APTO PARA UN USO ORDINARIO O A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.** Si el producto resultara defectuoso, el remedio único y exclusivo será reemplazar el producto o devolverle el valor del precio de compra. Essential Industries no es responsable por pérdidas o daños a causa del uso inadecuado del Sport Kote.

Máximo Contenido VOC: < 260 g/l
Clasificación de Peligro del DOT: No Reglamentado

MANTENERLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
Solamente Para Uso Comercial, Industrial o Institucional.
Seguridad Personal Antes de Usar este Producto.

Contenido Netos: 18.9 Litros